

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy óra	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSEG ES K. ADHIVATAL
Obiliteva (Zápolya)-u. 1. Telefonszám 23.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASAR-
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beckserek, 1920.

XLIX. évfolyam, 115. szám.

Szerda, május 26.

A dollárt 100 koronaért

jegyezték szombaton a zagrebi tőzsdén. Rövid pár nap alatt esett le a dollár a 200 korona körüli magasságból 160, 130, 120-ra, amíg a szombati nappal 100 koronára zuhant. A többi idegen valuta is követte jónevű kollégája példáját és így a francia frankot 9:50-el, az olasz lírát 6:80-al jegyezték. Zürichben valutánk javult: a korona 3:1-ről 3:7-re emelkedett. Talán a tisztultabb politikai helyzet, a jó terméskilátások, vagy más kedvező körülmények is elősegítették ezt a változást, amelyből azonban nem szabad és nem lehet az idegen valuták romlására következtetni. Zagrebi tudósításaink legalább egészen más magyarázatát adják a dollár esésének.

Azt mondják, hogy a dollár zagrebi hírtelen esése az ottani pénzügyi körökben egyáltalán nem olyan titokzatos, mint a milyennek innen a messziből talán látszik. Több ottani nagybank kénytelen volt a pénzhiány miatt sok hitelt felmondani és nagyobb realizálásokat eszközölni. Amint a nagyszámu paraszt és visszavándorló, a kiknek birtokában nagymennyiségű dollár volt, látta ezt az árfolyamesökkenést, sietve tuladtak dollárjaikon. A múlt hét második felében egyenesen hemzsegtek a zagrebi bankok és váltóüzletek a parasztoktól, akik dollárjaikat kínálták eladásra. Ez a körülmény azután a dollárt még mélyebbre rántotta, úgy hogy a zürichi és a zagrebi árfolyam között egy közel 60 koronás különbség van.

Ez egymagában is elég örvendetes jelenség volna, mert azt bizonyítja, hogy nálunk is mindnagyobb lesz a közönség bizalma pénzünkkel szemben. Ezért már örülni lehetne valutánk javulásán. Csak hogy a gyakorlatban, az áruk és élelmicikkek árán még nem érezhető a valutának ez a javulása. Az árak csak nem mennek vissza. Ha valamerre mégis leszorítják csak valamivel is az árakat, akkor ott rögtön silányabb árut kínálnak. Más országokban az árak esnek, nálunk egyre csak emelkednek, bár a valutánk javul. Előfordul pld., hogy kivitelre szánt árukért háromszorosát kérik itt az illető külföldi országban fennálló árnál, úgy hogy kereskedőink nyersanyagjaink árával a külföldön sokszor egyenesen nevétségessé tették magukat. A német kereskedő nagyon jó üzletnek nézi, ha 100 vagon árun 50.000 márkát keres, a mi kereskedőink közül sok az ilyen üzletnél milliós nyereségen alul nem is kezd. Ezért van az, hogy bár a valutánk napról-napra javul, az árak mégis tovább nőnek a magasba ugyanez napról-napra.

VESZNIC KORMÁNYA SZERDÁN MUTATKOZIK BE A PARLAMENT- NEK.

Beograd. (J. S. I.) Mult hét szombatján a régens elnöklésével minisztertanács volt, amelyen elhatározták, hogy a kormány folyó hó 26-án, szerdán fog a parlamentnek bemutatkozni. Dr. Vesznics miniszterelnök beszámolt a minisztertanácsnak arról a kedvező fogadtatásról, amelyben az új kabinet az egyes európai államokban találkozott és bejelentette, hogy a kormányba véglegesen beléptek Dr. Trumbics és Marinkovics.

PROTICS STOJÁN ZAGREBBEN.

Zagreb. (J. S. I.) Protics Stoján miniszter az alkotmánytervező-bizottság tagjaival Zagrebe érkezett. A pályaudvaron a minisztert dr. Laginya bán fogadta.

JUNIUS 4-IKÉN IRJÁK ALÁ A MAGYAR BÉKÉT.

Ausztria nem akarja Nyugatmagyarországot.

Páris. (J. S. I.) A nagykövetek konferenciája elhatározta, hogy a magyar béke aláírására határnapul június 4-ikét tűzi ki. A békeszerződés aláírása Versaillesben fog végbemenni és azt a magyar kormány egy tagjának kell eszközölnie.

Bécs. Németausztria és Magyarország között Nyugatmagyarország miatt a konfliktus az utóbbi időben nagyon kiélesedett. Ennek most véget vetett egy félhivatalos csztrák jelentés, amely azt mondja, hogy Ausztria nem kérte Nyugatmagyarországot. Ha az ententének érdeke, hogy Nyugatmagyarország Ausztriához csatoltassék, úgy szállja meg ezt a vidéket és adja át Ausztriának. Ausztria azonban nem fog érte egyetlen katonát se mozgósítani és nem fog érte veszekedni.

A „TEMPS“ MAGYARORSZÁGRÓL.

Budapest. A „Temps“ a magyar békeszerződés átadásával vezércikkben foglalkozik, melyben többek között a következőket írja: „A békekonferencia válsága a magyar jegyzékre reményt keltő és kibékítő. A régi határokat nem lehet visszaállítani, mert ezek tömör tömegekben zárnak be a magyar államba oly népeket, amelyek nem akarnak a magyarságba beolvadni.

A békeszerződés revízióját az entente nem fogja megengedni, mert az a háboru veszélyét idézhetné föl. A szövetséges kormányok érzik, hogy Magyarország és szomszédainak együttműködése kölcsönösen életföltételük. Ezért vették be a békeszerződésbe a csereforgalmi biztosítását tartalmazó pontozatokat, valamint ezt célozza a Közép-Duna-bizottság létesítése is. A határkérdésben az esetleges igazságtalanságok kiküszöbölésére létesítették a szövetségesek a barátságos egyezkedés lehetőségét. Bármilyen megkisebbitettnék lássék is a térképen Magyarország, tekintélyes szerepet játszhat Európa jövőjében. A Közép-Duna-medencében elsőrangú helyzete van, megvannak mezőgazdaságának kínesei, melyek ma többet érnek mint valaha. Megvan erős ipari és közigazgatási szervezete és az az előnye, hogy több mint egy évezrede helyet foglal az európai politikában. Fontos helyzettel bír Lengyelország és Románia között. Amit területben veszít, azt megnyeri nagyobb területi egyenlőségében, amit azelőtt oly súlyosan nélkülözött. Poroszország imperialista politikájához csatlakozva, Magyarország összecsemlett és fölemelkedését csak az entente államaihoz való közeledéstől várhatja. A cikk ezzel végződik: „Most a magyarokon a sor, hogy ezt a kibékítő szándéku békeszerződést megértsék és végrehajtsák.“

AZ OLASZ POLITIKAI HELYZET.

Róma. (J. S. I.) Nitti új kormányának nincs szilárd alapja, mert a katolikus paraszt-párt kegyétől függ és parlamenti többsége csak úgy van, ha ez a párt teljes számmal jelenik meg, ha kettő hiányzik, már kisebbségben marad. A szociálisták továbbra is ellenzékben maradnak. A lapok jelentése szerint a Nitti-kabinet csak rövid életű lesz és hogy utána Giolitti következik.

OSTROMÁLLAPOT IRORSZÁGBAN.

London. Irországban napról-napra terjed a sinnfeinok forrongása és már nyílt zendülés jellegét ölti fel. Legutóbb London derryben a kormány hívei és a sinnfeinok között újabb összeütközések támadtak, a melyben a katonaság gépfegyverekkel és páncélos kocsikkal vett részt. Dalton ir sinnfeinvezért ismeretlen tettesek több lövéssel megölték. Folytonosan szállítanak csapatokat Irországba. Bonar Law kijelentette az alsóházban, hogy a kormány mindaddig küldeni fog csapatokat Irországba, ameddig katonai erőre lesz szükség, hogy helyreállítsák a rendet.

A VOLT BOLGÁR KIRÁLY ANGOLORSZÁGI VAGYONA.

Páris. A „Petit Parisien“ jelenti Londonból: Az angol bíróság Ferdinánd volt bolgár cárnak Angolországban lévő 400 ezer font sterling értékű vagyonát az angol koronának ítélte oda. Ferdinánd volt cár most londoni ügyvédje útján perrel támadta meg az angol korona jogát azon a címen, hogy az ítélet kimondása idején már nem Bulgária cárja, hanem magánszemély volt. Különben is mint uralkodónak nem volt korlátlan hatalma, éppen ezért személyesen nem tehető felelőssé azért, amit népe a központi hatalmakkal együttesen eselekedett. Ezenkívül ezt a vagyont anyjától, Lajos Fülöp leányától örökölte, tehát nem is volt bolgár vagyon. A bíróság fentartotta magának ez érvek megvizsgálását.

NAGY VASUTI SZERENCSETLENSÉG LENGYELORSZÁGBAN.

Bécs. A krakói gyorsvonat Jaroslau mellett beleszaladt egy ott veszteglő tehervonatba, aminek következtében a gyorsvonat teljesen összeroncsolódott. Eddig 40 halottat húztak ki a romok alól.

ÉHSÉGTÜNTETÉSEK NÉMET-OROSZORSZÁGBAN.

Prága. A Bohemia jelenti Hohenelből, hogy ott tegnap éhségtüntetések voltak, amelyeknek során a kerületi főnököt és a katonai rendőrséget véresre verték és a helyőrség két katonáját lefegyverezték.

RÖVID HIREK.

Ljubjana. (J. S. I.) A karinthisi kérdésben döntésre hivatott entente-bizottság megérkezett és Czelováczban helyezkedett el.

Washington. (J. S. I.) Wladivosztocki hírek megerősítik, hogy Brusszilov tábornok az összes katonai kérdésekben magához ragadta a diktatúrát.

„Az élet örömei“.

John Lubboch könyve.

Kétségen fölül áll, az élet sok örömet nyújt — de nem mindenkinek. „Az élet örömei“ nek szerzője, John Lubbock (olv.: Löbbock) — a könyv eredetije 1882-ben jelent meg, az írója meghalt 1913-ban — azt akarja velünk elhitetni, hogy az élet sokféle örömei egyformán adva vannak mindenki számára. John Lubbock gazdag ember volt. Bankáresaládból származott. Emellett kitünő tudós. Sokat olvasott, sokat látott, sokat utazott. Szerette a természetet. Gyönyörködni tudott minden falevélben, fűszálban. Megértette és nagyrabecsülte a művészetet. Rajongó tisztelője volt az irodalomnak a költészetnek, a jó könyveknek. Szóval olyan ember volt, aki egészen természetesen tartotta és föntartás nélkül magáévá tette Epiktetus (görög filozófus, élt Kr. u. az első században) véleményét: „Aki boldogtalan, saját hibájából az, mert isten minden embert boldognak teremtett.“ Lubbock szemében a boldogság kötelesség. „Magunkon áll — mondja — hogy akár palotává, akár börtönné változtassuk ezt a világot.“ Abból a száz könyvből, amelyeket Lubbock „az emberiség egész kulturtermeléséből“ a legjobbak gyanánt felsorol, hiányzik Rousseau neve. De bizonyos, hogy olvasta. Az ő optimista világszemléletét azonban Rousseau nem tudta elhomályosítani azzal a megállapításával, hogy nem lehet szó mindenek boldogságáról abban a társadalomban, ahol az egyesek boldogsága szükségszerűen együtt jár a milliók boldogtalanságával. Pedig az nemcsak Rousseau korában volt igaz, de Lubbock idejében is és ma is megrendíthetetlen igazság. Hogy Lubbock

Páris. A francia csapatok kivonultak Konstantinápolyból.

Páris. (J. S. I.) A francia-német gazdasági konferencián aláírtak egy megállapodást, amely rendezi a vasuti összeköttetést Franciaország és Németország között, valamint Prága, Varsó és Bécs között

RENNER A PROLETÁRSÁG DIKTATURÁJA ELLEN.

Linz. Dr. Renner államkancellár a szociáldemokrata-párt gyűlésén, amelyen sok ezer ember jelent meg, beszédet mondott a gazdasági és politikai helyzetéről. Kifejtette, hogy Ausztria nem élhet meg addig, amíg valami nagyobb s megfelelő gazdasági közösségbe be nem vonják. A két nagy párt koalíciójának szükségességét indokolta, amiáltal Ausztria kifelé is tekintélyt szerez magának. Ezután az adó- és pénzügyi reform, továbbá az alkotmány-reform széleskörű föladatait fejtegette. Élesen támadott az államkancellár minden oly kísérletet, amely Ausztriában erőszakal akarja keresztülvinni a proletárság diktatúráját, ami a munkásság elleni gonoszított lenne, mivel Ausztria az élelem- és nyersanyagbeszerzése terén a külföldtől függ. Beszédét azzal a fölhívással végezte, hogy az egységet meg kell őrizni. Beszédét viharos tetszéssel fogadták.

Hetvenmillió ember fegyverben. Franciaország háborús mérlege. Párisból jelentik: Tardieu az „Illustration“-ban cikket írt, amelyben Franciaország háborús mérlegével foglalkozik. Nem volt még példa — írja — a világtörténelemben olyan háborúra, amely 70 millió fegyveres embert állított egymással szembe és amelynek folyamán 30 millió ember sebesült meg és 9 millió ember pusztult el. Öt éven keresztül 8½ millió franciát vontak el a munkától és a termeléstől. Ez alatt az öt év alatt a hadrakelt sereg 16%-a, a 32 éven aluli katonák 57%-a veszett el, ami a legsúlyosabban érinti a nemzet életerejét. Több mint 600.000 házat, több mint 3 millió hektár föl-

de nem mindenkinek. „Az élet örömei“ nek szerzője, John Lubbock (olv.: Löbbock) — a könyv eredetije 1882-ben jelent meg, az írója meghalt 1913-ban — azt akarja velünk elhitetni, hogy az élet sokféle örömei egyformán adva vannak mindenki számára. John Lubbock gazdag ember volt. Bankáresaládból származott. Emellett kitünő tudós. Sokat olvasott, sokat látott, sokat utazott. Szerette a természetet. Gyönyörködni tudott minden falevélben, fűszálban. Megértette és nagyrabecsülte a művészetet. Rajongó tisztelője volt az irodalomnak a költészetnek, a jó könyveknek. Szóval olyan ember volt, aki egészen természetesen tartotta és föntartás nélkül magáévá tette Epiktetus (görög filozófus, élt Kr. u. az első században) véleményét: „Aki boldogtalan, saját hibájából az, mert isten minden embert boldognak teremtett.“ Lubbock szemében a boldogság kötelesség. „Magunkon áll — mondja — hogy akár palotává, akár börtönné változtassuk ezt a világot.“ Abból a száz könyvből, amelyeket Lubbock „az emberiség egész kulturtermeléséből“ a legjobbak gyanánt felsorol, hiányzik Rousseau neve. De bizonyos, hogy olvasta. Az ő optimista világszemléletét azonban Rousseau nem tudta elhomályosítani azzal a megállapításával, hogy nem lehet szó mindenek boldogságáról abban a társadalomban, ahol az egyesek boldogsága szükségszerűen együtt jár a milliók boldogtalanságával. Pedig az nemcsak Rousseau korában volt igaz, de Lubbock idejében is és ma is megrendíthetetlen igazság. Hogy Lubbock

de nem mindenkinek. „Az élet örömei“ nek szerzője, John Lubbock (olv.: Löbbock) — a könyv eredetije 1882-ben jelent meg, az írója meghalt 1913-ban — azt akarja velünk elhitetni, hogy az élet sokféle örömei egyformán adva vannak mindenki számára. John Lubbock gazdag ember volt. Bankáresaládból származott. Emellett kitünő tudós. Sokat olvasott, sokat látott, sokat utazott. Szerette a természetet. Gyönyörködni tudott minden falevélben, fűszálban. Megértette és nagyrabecsülte a művészetet. Rajongó tisztelője volt az irodalomnak a költészetnek, a jó könyveknek. Szóval olyan ember volt, aki egészen természetesen tartotta és föntartás nélkül magáévá tette Epiktetus (görög filozófus, élt Kr. u. az első században) véleményét: „Aki boldogtalan, saját hibájából az, mert isten minden embert boldognak teremtett.“ Lubbock szemében a boldogság kötelesség. „Magunkon áll — mondja — hogy akár palotává, akár börtönné változtassuk ezt a világot.“ Abból a száz könyvből, amelyeket Lubbock „az emberiség egész kulturtermeléséből“ a legjobbak gyanánt felsorol, hiányzik Rousseau neve. De bizonyos, hogy olvasta. Az ő optimista világszemléletét azonban Rousseau nem tudta elhomályosítani azzal a megállapításával, hogy nem lehet szó mindenek boldogságáról abban a társadalomban, ahol az egyesek boldogsága szükségszerűen együtt jár a milliók boldogtalanságával. Pedig az nemcsak Rousseau korában volt igaz, de Lubbock idejében is és ma is megrendíthetetlen igazság. Hogy Lubbock

det, több mint 5000 kilométernyi vasutat, több mint 39.000 kilométernyi utat és több mint 1500 kilométernyi csatornát pusztítottak el. Megfosztottak leggazdagabb iparvidékeinktől. De nemcsak az elpusztult terület szenvedett súlyosan a háboruban, hanem az ország többi része is. Ez az oka annak, hogy amíg 1914-ben a külső adósság 35 milliárd volt, belső adósság pedig semmi sem volt, addig 1920-ban a külső adósság 90 milliárdra emelkedett. Ezért volt kénytelen a francia törvényhozás új adókat megszavazni, amelyek 8 milliárd adójövedelmet biztosítanak az országnak. Tardieu azután kifejti azokat a szép eredményeket, amelyeket a helyreállítás munkája már eddig fölmutat.

HIREK.

Varosi petróleum. A város részére nagyobb mennyiségű petróleum érkezett. Minden család máától kezdve ott válthatja ki a petróleumját, ahol a lisztet kapja. Egy liter ára 23 korona.

Törökbecséből — Ujbece. A Veliki Kikindán megjelenő „Srbski Glasz“ írja, hogy a törökbecsei képviselőtestület elhárította a község nevének Ujbece (Novi Bece) való megváltoztatását.

A német ügyvivő a francia miniszterelnök ebédjén. Párisból táviratozzák: A francia miniszterelnök és a külügyminiszter a békekötés óta első ízben adott a diplomáciai kar tiszteletére ebédet, amelyen a német ügyvivő is résztvett.

Utban hazafelé. Zürichből jelentik: Dr. Montandou, a szibériai osztrák és magyar hadifoglyok hazaszállítására alakult nemzetközi Vöröskereszt-bizottságnak delegátusa azt táviratozza Vladivosztokból, hogy az 1122 fogolyból álló első szállítmányt április 30-án Vladivosztookban a Shunko Mau nevű japán gőzhajón utnak indították. A hajónak június közepén kell Triestbe érkeznie.

Orvosi hír. Dr. Efremidis E. az összes vér-bajok és bőrbetegségek specialistája a legújabb módszer szerint gyógyít akut és idült gonorrhéát, szifilisz. Rendel d. u 1—3 óráig a Gimnazijszka (Gimnázium) utcai Daun-fele házban, a Klub-kávéházzal szemben.

szetek alkotásai, a zene, irodalom, a jó könyv mindmégannyi része az élet szépségeinek. Ezekből a szépségekből azonban nem mindenki merithet. Még a napfény sem hatol be egyformán palotába és kunyhóba. Olyik helyre a napsugár is „csak vendégségbe jár“. A tüdő-betegeknek állandóan jó levegőre van szükségük. És millióknak el kell pusztulni, mert még friss levegőhöz sem juthatnak. És hányan vannak, akik csak olajnyomású képekről ismerik a virágos mezőt, az erdőt, a hegyet, a völgyet, akik nem tudják megkülönböztetni a veréb csiripelését a pacsirta hangjától — mert „azok az apró, naponként megújuló kis haldoklások“ a nyomoruság rögéhez kötik életüket.

A művészet, az irodalom, a zene, a kellemes, meghitt otthon? Milyen színes délibáb a milliók számára, azok számára, akiknek nem adott meg, hogy az életet „dicsőséges örökség“ nek tekinthessék és akik a maguk akaratán kívül „minden rendeltetés nélkül élnek és úgy haladnak át a világon, mint a szalma a vízen: nem mennek, hanem viszik őket“. (Seneca.)

Olvassuk el azért Lubbock könyvét. Sok szép igazság, fölényes, csillogó gondolat van benne. Megnyilatkozása a rajongó természetbuvárnak, aki belelát a mindenség kohójába és gyönyörűséggel szemléli annak a munkának az eredményét, amelyet a természet láthatatlan erőinek szakadatlan működése létrehozott. Jellegzetes angol munka. A szerzője ropant sokat olvasott, látott és utazott, de a föld legérdekesebb pontja mégis az ő szigetvilága. Innen tekint széjjel, innen szól hozzánk, minden szavából kiérzik a szép és a jó rajongó szerette és — a szociális élet mélységétől való őszintészerű irtózása.

Rablótámadás Écskán. Vakmerő rablómerénylet történt szombatról vasárnapra virradó éjjel Écskán Braun Mór ottani gabonakereskedő lakásán. Éjjeltájban bekopogtak hozzá és amikor ajtót nyitott, 8 fegyveres rabló rontott be a lakására és úgy Braun Mór, mint feleségét lefogva, tőlük pénzt követeltek. A helyzettel és Braunék körülményeivel ismerősöknek kellett lenniük, mert a gabonakereskedőtől azt a 100.000 koronát követelték, amit az állítólag aznap kapott. Braunnak egy üzletfelétől tényleg kapnia kellett volna szombaton 100.000 koronát, amit azonban csak tegnap fizetett le az illető és így Brauntól ezt az összeget hiába kívánták a rablók. A banditák, akik puskákkal és bajonettekkel voltak felszerelve, az egész lakást feldúlták, minden szekrényt, fiókot keresztül-kasul kutattak, 30.000 korona készpénzt és körülbelül ugyanily értékű ékszert magukkal vittek. Távozás előtt úgy Braun Mór, mint feleségét rettenetesen megverték, a férfit bajonettel a fején megszurtták és mindkettőjüket vérbe-fagyva ott hagyták. Az izgalmaktól és a sérülésektől most mindketten ágnak estek. A csendőrség erőlesen nyomoz a tettesek után.

Csehországban újra forgalomba hozzák a régi osztrák-magyar bankjegyeket. A cseh kormány legközelebb újra forgalomba szándékozik hozni az Osztrák-Magyar Bank által kiadott cseh lebélyezésű bankjegyeket. Az intézkedés oka állítólag az, hogy nem áll módjában az új bankokból újabbakat nyomtatni, a másik verzió szerint az, hogy a nép bizalmatlanul fogadja az új cseh pénzt s nem akarja elfogadni.

Bécsben felemelik a lisztadagot. Bécsből jelentik: A közlekedési hivatal közlése szerint Triesztbe megérkezett a harmadik gőzös, amely 6500 tonna amerikai lisztet hozott. Nagvobb jugszláv küldemények is utban vannak. Ennek következtében lehetséges, hogy a pünkösdi vasárnapjával kezdődő héten a fejkvótát félkilóra fölemeljék.

Orvosi hír. Dr. Dumic Lyubomir Ruzsanda-fürdő vezető-orvosa fürdőorvosi praxisát újból megkezdte. IV. sz. hotel 14 sz. szoba.

Talált ékszer. A tegnap délutáni football-mérkőzésen, a Vasasok öltözője előtt egy 3 gyémántköves ékszerdarabot találtak, a mely vagy egy karkötőről, vagy egy melltűről törött le. Igazolt tulajdonosa a hozzávaló ékszer felmutatása mellett átveheti Tomesányi Eleknél, a Vasasok Testező Köre titkáranál, Obiliteva (Zápolya) u. 2. szám alatt a Pleitz-nyomdában.

Megyék, városok.

Vrsac — Versee.

Vrsac város bővített tanácsa szombaton, május 22-én délután a városháza nagy üléstermében Kosiković Iván polgármester elnöklése alatt rendkívüli közgyűlést tartott. Napirendjén volt: az 1918 évi zárszámadás és a költségvetés 1920-ra.

Katonaság védi a gyümölcsösöket Marinović alezredes, ténylegesen elrendelte, hogy a jövőben gyalogos és lovas katonaságtagok járják be a vrsaci szőlővidéket és gyümölcsösöket, hogy az utóbbi időben teremesen elszaporodott lopások és garázdalkodások megszűnjenek.

A vrsaci Miasszonyunk zarda tisztelendő nővérei közül a rendőrfőnökség nyolc nővért kiutasított, kik már el is hagyták a várost. A kiutasítás folytán a polgári leányiskolában a tanévet hirtelen be kellett fejezni; a vég bizonyítványokat kiadták.

Uj bank Vrsac-on. Egyik legtekintélyesebb horvat bank, a „Zagrebačka Narodna Banka” a napokban nyitja meg vrsaci fiókintézetét. A „Nemzeti Bank” helyiségei a „Temesi Agrár-takarékpénztár r.-t.” volt fiókjában nyertek elhelyezést.

Személyi hírek. Ljabanoff Rostopsky herceg több napos beogradi időzés után visszatért Vrsacra.

Paunković Djura, a beogradi „Rossia” biztosítótársulat vezérigazgatója Vrsacra érkezett.

Volt polgártársunk, dr. Malusev Dušan sebész-főorvos a napokban érkezett meg Suboticáról rövid tartózkodásra.

Nikolic István archimandrita, a temesi gör. kelet. egyházmegye püspöki vikáriusa Vrsacra érkezett.

Az orosz vöröskereszt kórház orvosi és vezetői a múlt héten érkeztek meg városunkba dr. Kosić főorvoson kívül, ki már hosszabb idő óta tartózkodik itten. Megérkeztek: dr. Zeguloff Jovan tanár, dr. Borhudaroff Sergej docens, dr. phil. Rogatkin Sándor, dr. Muradoff Aleksej, dr. jur. Nikola Bjelajeff.

A sajtó köréből. A „Nova Zora” eddigi felelős szerkesztője, Mihajlo Jovanovic helyett vasárnapról kezdve Branko Vukdragovic jegyezi. Főszerkesztő továbbra is dr. Mijatovic Svetomir marad.

SPORT

Football.

Csütörtökön, 20-án Obilic — Vasas 1:0 (1:0). Mindvégig tempós, fair játék. Egy-két enyhe fault kivételével szigorított csak hands miatt esett. Mindvégig hullámozott a játék ide-oda, első félidőben Obilic van többet Vasas pályán, második félidőben tíz percre a Vasas nyomul az ellenfél kapuja elé. Már-már eldöntetlen eredményt vártunk, míg az első félidő 31-ik percében az Obilic szépen kidolgozott labdája a Vasasok hálójába jut. Vasasok kiegyenlítési kísérletét az Obilic védelem meg-hiusítja. Második félidőben mindkét csapat részéről a legszebb lefutások sem hoznak eredményt. Mindkét kapus dicséretreméltóan állotta meg a helyét a legkritikusabb helyzetekben is. Első ízben biráskodott Krsztics s nem nehéz megjósolni, hogy rövid gyakorlat után egyike lesz legmegbízhatóbb footballbiráinknak.

23-án Obilic II. — Viktoria II. volt ki-irva. Hatósági engedély hiányában ez a mérkőzés elmaradt.

24-én, Pünkösdi hétfőjén találkozott a beeske-reki pályán Viktoria — N. A. C. (0:0) Fajdalom, csak az első félidőt játszhatták le, mert közben olyan rettenetes zapor keletkezett, hogy tövé változtatta a vasarteret s így a második félidő lejátszatlan maradt. Hanem az első félidő is kárpótolt a veszteségért. A szezon egyik legparásabb 45 perce volt. N. A. C. kezd s pillanat alatt Viktoria kapuja előtt a játék. Eredménytelen kapulövés után a legváltozato-zatosabb mezőnyjáték következik. Mindkét csa-pat a legszebb lefutásokat s kombinációkat produkálja, de míg N. A. C. lövései állandóan kapu fölé vagy mellé mennek, vagy a 16 oson leszerelik őket, Viktoria szép lefutásai sem hoznak eredményt, legbiztosabb goallhelyzetű-ket is balszerencse kíséri. Oka ennek főként a N. A. C. erős voltának előzetes szuggesztív hatása, mely nagyon is meglátszott a Viktoria munkáján. Játék elején idegesen kapkodtak, a lapdara páran nem igen mertek menni. Minden igyekezetük csak a pillanatnyi tehermentesítés s az ellenfél akciójának valahogyan való le szerelése. Támadásba csak az ötödik perc után kezdenek. N. A. C. tempója az ötme-retes első félidőbeli gyilkos iram, soha nem lanybuló lendülettel, ha lehet csak fokozással. Általában N. A. C. volt pályafőlényben s na-gyon meg lehettek lepve, hogy a tartalékkal játszó Viktoria a N. A. C.-nak konvencionális goalltarisznyáját ezuttal sem engedte megöl-teni. A mérkőzés sima lefolyásáért dicséret illeti Moity bíró partokon felülálló nyugodtságát.

Ch.

Szövetvásár!

Raktáromon, közvetlenül Angliából és Franciaországból importált, dus választéku szöveteimet a legolcsóbb áruktól a legfinomabbakig ajánlom a t. kereskedőknek és szabóknak. 981

Farkas Mór Novisad.

Igen jókarban levő

992

malomalkatrészek eladó

és pedig: egy alig használt daratisztítógép „Reform” IV. sz. (gabonatisztítógép), három pár malomkő, 42 II., egy malomkőteljes felszereléssel stb., a 42 II-es kövekhez, egy emeltyűfarszj fanyugóval, különféle transzmissziók és szijkorongok, egy pár komplett hengerek, Ganz-féle gyártmány, egy alig használt ventilátor, öt különféle hosszúságu szállítócsiga, különféle felvonócsövek és egyéb malomgépalkatrészek stb.

Paromlin „Gizella” Virovitica.

Egy

991

hálószobaberendezés

és egy fehér gyermekkocsi eladó. Gimnazijszka (Gimnázium) utca 10. szám. . .

Egy hajórakomány elsőrendű szlavonai

tűzifa

(gyertyán, kőris, tölgy) érkezett.

Novák és Társa Vilzonov trg (Erzsébet-ter) 4. szám 982

Telefonszám 301.

Telefonszám 301.



Gyufa Meszelő
Cukor Kekő
Zsirszóda Kocsikenőcs
Gyertya Club papir
Gyanta Bicikli gummi
Olaj

Telefon 26.

kaphatók nagyban és kicsinyben
Zentai János és Tsa Zenta

Egy berendezett jóforgalmu

fűszer- és rövidáruüzlet

azonnal átadó. 959

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Gyakoriattal bíró

950

nevelőnő

éves bizonyítványokkal, gyermekekhez kerestetik.

Cim: özv. Probst Alfrédné, Torontálszécsány.

Hadirokkant

alkalmazást talál

nagyobb iparvállalatnál. 929

Megvételre keresünk

1/2 HP váltakozó áramu

villanymotort.

Cim a kiadóhivatalban. 879

Ha jó kenyeret akar sütni, úgy menjen el Lengenfelderhez, ott kapható naponta a legfrissebb és legolcsóbb **a adi szeszélesztő.**

Eladás nagyban és kicsinyben.

Lengenfelder János
liszt- és vegyeskereskedése Knez Pavlova (Kinizsi) u. 1.

Vasáru és karbid

csak nagyban kapható

M. Ivanovicsnál
Pasityeva (Tomasováci) u., Turinszky Péter raktárában. 943

Rüht és viszketeget

172 4 nap alatt biztosan gyógyít a katonaságnál kitűnően bevált

SVRABULIN

Kapható csak a **NIKOLICS**-gyógyszertárban Veliki Becskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

Tanonc felvétetik

Probst István Fia áruházában
Torontálszécsány. 949

Gyapjufonóda.

Zentán egy teljesen modern, gőzüzemű gyapjufonódat létesítettünk, ahol minden e szakmába vágó munka a legpontosabban készítettik.

Gyapjut vásárolunk! 923
Gyapjut cserélünk, veszünk és vámra dolgozunk.

Gyapjufonó és feldolgozó iparvállalat Zentán.

Gyártelep: Hauer József-féle cementgyártelep. Telefon 114.

Cseresznye

nagyban, esetleg fáról is leszedhető, kapható.

Cím a kiadóhivatalban. 966

WEIFERT J. M. pancsovai sörgyári cég

értesíti t. fogyasztóit, hogy üzemét
ismét felvette s Veliki Becskerek
és vidéke részére

SÖRT

képviselője

Kurländer Imre-cég

utján hoz forgalomba.

Elsőrendű száraz

TÜZIFA

nagyban és kicsinyben, valamint
vagontételekben is kapható



Szerb szövetségi bank r.-t. fiókjánál
volt Lucsics-féle fatelep.

Telefon: Központi iroda 47. Fatelep 208.